

# Verband = Fédération = Federazione

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = Obstetrica : la revue spécialisée des sages-femmes**

Band (Jahr): **120 (2022)**

Heft 12

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Herausgeberin | Editeur** Schweizerischer Hebammenverband (SHV). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des SHV wieder. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion | Fédération suisse des sages-femmes (FSSF). Les articles signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise à autorisation de la rédaction **Redaktion | Rédaction** Redaktorin Deutschschweiz: Esther Grosjean, e.grosjean@hebamme.ch | Rédactrice Suisse romande: Jeanne Rey, j.rey@sage-femme.ch

**Geschäftsstelle SHV | Secrétariat de la FSSF** Frohburgstrasse 17, 4600 Olten, T +41 (0)31 332 63 40, info@hebamme.ch, www.hebamme.ch **Redaktioneller Beirat | Conseil rédactionnel** Katherina Albert, Céline Audemard, Aurélie Delouane-Abinal, Christina Diebold, Clizia Iseppi, Patricia Perrenoud, Anita Ruchti Dällenbach, Katharina Tritten Schwarz **Konzept | Concept** www.la-kritzer.ch **Jahresabonnement | Abonnement annuel** Nichtmitglieder CHF 109.–, inkl. 2,5% MWST, Ausland CHF 140.–, Einzelnummer CHF 13.20, inkl. 2,5% MWST + Porto. Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird | Non-membres CHF 109.–, 2,5% TVA incluse, étranger CHF 140.–, prix du numéro CHF 13.20, 2,5% TVA incluse + porto. L'abonnement est automatiquement renouvelé pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF au 31 octobre de l'année en cours. **Inseratemarketing | Régie d'annonces** rubmedia AG, Iris Frei, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, T +41 (0)31 380 13 22, iris.frei@rubmedia.ch, www.rubmedia.ch **Layout, Druck | Mise en page, impression** rubmedia AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, www.rubmedia.ch **Papier** Refutura 90 gm<sup>2</sup>, 100% Altpapier, zertifiziert nach FSC und Blauer Engel | Refutura 90 gm<sup>2</sup>, 100% papier recyclé, certifié FSC et Ange Bleu **Auflage | Tirage** Druckauflage 3553 Exemplare, erhöhte Auflage 4110 Exemplare, verbreitete Auflage (WEMF-beglaubigt 2021/2022) 3312 Exemplare | Tirage total 3553 exemplaires, distribution supplémentaire 4110 exemplaires, tirage diffusé (certifié REMP 2021/2022) 3312 exemplaires | ISSN 2624-7747

### 119. Jahrgang | 119<sup>e</sup> année

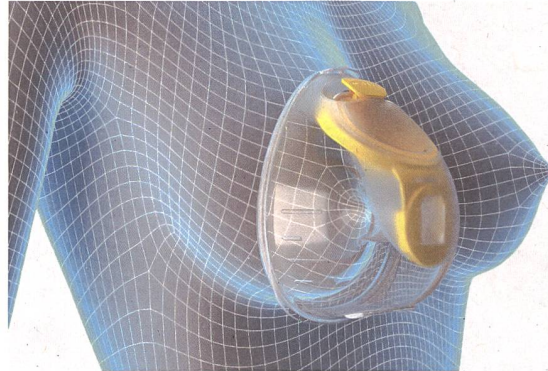
Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes | Revue officielle de la Fédération suisse des sages femmes | Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici | Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

### Erscheinungsweise | Parution

10 Mal im Jahr, Doppelausgaben  
im Januar/Februar und August/September |  
Publié 10 fois par an, numéro double en  
janvier/février et août/septembre



## Medela lanciert Freestyle™ Hands-Free: Die neueste Milchpumpen Generation für freihändiges Abpumpen



Die neue kompakte, leichte und im BH tragbare Freestyle™ Hands-free Milchpumpe kombiniert Komfort, Benutzerfreundlichkeit und forschungsbasierte Technologien. Kein unnötiges Gewicht auf der mütterlichen Brust, denn die Pumpeinheit der Freestyle™ Hands-free kann einfach in der Tasche getragen werden. Die NEUEN anatomisch geformten Auffangschalen zum freihändigen Abpumpen sind die mit leichtesten im Markt und sind so konzipiert, dass der lokale Druck minimiert wird. Die forschungsbasierten 105°-Brusthauben bieten zudem nachweislich ein komfortableres und effizienteres Abpumpen.<sup>1</sup>

Dank der umfangreichen Forschung zur Brustanatomie konnte Medela eine einzigartige anatomische Form für seine ersten im BH tragbaren Hands-free Auffangschalen entwickeln. Sie ergänzen die natürliche Form der laktierenden Brust und passen zu den meisten Brustformen. Alle Teile der Freestyle™ Hands-free Milchpumpe wurden mit Blick auf die Bedürfnisse von stillenden Familien entwickelt und basieren auf 60 Jahren Still- und Laktationsforschung.



### IN EINER STUDIE DER UNIVERSITÄT VON WESTAUSTRALIEN HABEN 23 MÜTTER FREESTYLE™ HANDS-FREE GETESTET, UND DIE ERGEBNISSE ZEIGEN, DASS<sup>2</sup>:

- Der Milchspendereflex durchschnittlich 23 Sekunden schneller einsetzt\*
- 87% der Mütter mit dem erzeugten Vakuum zufrieden oder sehr zufrieden waren
- 96% der Mütter mit dem Komfort beim Abpumpen zufrieden oder sehr zufrieden waren.

Wie alle Milchpumpen von Medela verfügt Freestyle™ Hands-free über die forschungsbasierte 2-Phase Expression®-Technologie, die den natürlichen Saugrhythmus des Säuglings nachahmt: ein kurzer, schneller Saugrhythmus zur Stimulierung des Milchspendereflexes, gefolgt von einem langsameren Saugrhythmus.<sup>3</sup> Durch beidseitiges Abpumpen können Mütter bis zu 18% mehr Milch erhalten als beim einseitigen Abpumpen an jeder Brust.<sup>4</sup>

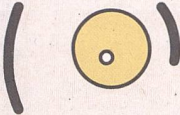
### Literaturhinweise

- <sup>1</sup> Sakalidis VS et al. Acta Obstet Gynecol Scand. 2020; 99(11):1561-1567 (im Vergleich zu 90°-Brusthauben).
  - <sup>2</sup> Data on file; 2022.
  - <sup>3</sup> Mizuno K, Ueda A. Pediatr Res. 2006; 59(5):728-731.
  - <sup>4</sup> Prime DK et al. Breastfeed Med. 2012;7(6):442-447.
- \* Im Vergleich zu Freestyle Flex™.

**medela**   
THE SCIENCE OF CARE™



Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes  
Federazione svizzera delle levatrici  
Federaziun svizra da las spenderas



Präsidentin | Présidente  
**Barbara Stocker Kalberer**  
b.stocker@hebamme.ch  
Frohbürgstrasse 17, 4600 Olten  
M 079 754 86 60

Sektionen | Sections  
Aargau-Solothurn  
**Delia Weber**  
aargau-solothurn@hebamme.ch  
Ischernstrasse 3, 4528 Zuchwil  
M 076 284 99 08  
**Sabina Keller**  
aargau-solothurn@hebamme.ch  
Bächle 6, 5225 Bözberg  
M 079 277 07 62

Beide Basel (BL/BS)  
**Laura Rückert**  
l.rueckert@sunrise.ch  
Josefengasse, 4143 Dornach  
M 077 485 90 02

Bern  
**Verena Piguet-Lanz**  
bern@hebamme.ch  
Dörfli 110, 3663 Gurzelen  
T 033 345 68 90, M 079 289 74 40

Fribourg  
**Christine Etter Macculi**  
info@sage-femme-fribourg.ch  
Rte du Lac 45, 1787 Môtier  
M 079 261 62 17  
**Mélanie Ciejak**  
info@sage-femme-fribourg.ch  
Chemin du Verger 38, 1752 Villars-sur-Glâne  
M 078 952 69 10

Genève  
**Laetitia Ammon-Chansel**  
laetitia.ammonchansel@gmail.com  
Rue du Nant 5, 1207 Genève  
M 078 820 34 61

Glarus  
**Rebecca Chachkis-Weitnauer**  
info@hebamme-rebecca.com  
Südstrasse 11, 8753 Mollis  
M 077 424 96 01

**Helene Creo**  
helene.creo@gmx.ch  
Landstrasse 98, 8754 Netstal  
M 078 755 45 21

Neuchâtel-Jura  
**Mélanie Jeannerod**  
melnaulot@hotmail.fr  
Ruelle Rousseau 3, 2114 Fleurier  
M 079 152 60 81

**Julie Aeschbacher**  
julie.aeschbacher@hotmail.com  
Le Coinat 59, 2916 Fahy  
M 078 724 43 26

Oberwallis  
**Ruth Karlen**  
ruthkarlen@hebamme-hin.ch  
Mühlerstr. 26a, 3930 Visp  
T 027 945 15 56

Ostschweiz (SG/TG/AR/AI/GR)  
**Bettina Gertsch**  
shv-ostschweiz@hebamme-hin.ch  
Obstgartenstrasse 3, 9633 Hemberg  
M 079 921 91 92

Schwyz  
**Andrea Burtschi**  
andrea.burtschi@bluewin.ch  
Sonnenpark 24h, 8863 Buttikon  
M 078 854 58 61  
**Judith Ehrler**  
info@umdiegeburt.ch  
Talstrasse 41, 6403 Küssnacht am Rigi  
M 079 540 69 07

Ticino  
**Veronica Grandi**  
info@levatrici-ti.ch  
Via alla Motta 3A, 6517 Arbedo  
T 091 825 88 01, M 078 696 39 69  
**Fabienne Farine**  
levatrice.fabienne@gmail.com  
Via Siegfried Bieber 53, 6817 Maroggia  
M 079 587 01 49

Valais romand  
**Anne-Gaëlle Duay**  
agduay@gmail.com  
Route de pradecor 6, 1965 Savièse  
M 079 904 14 94

Vaud  
**Laurence Juillerat**  
secretariat@votresagefemme.ch  
Route du Bugnon 21, 1823 Glion  
M 079 732 06 64

Zentralschweiz (LU/NW/OW/UR/ZG)  
**Lea Pfenninger**  
post@hebammpfenninger.ch  
Dorfstrasse 32a, 6005 Luzern  
M 076 449 46 82

Zürich und Schaffhausen  
**Isabel Brechbühler**  
i.brechbuehler@shv-zh.ch  
Eichliackerstrasse 12, 8406 Winterthur  
M 076 261 91 46  
**Patrizia Frey**  
p.frey@shv-zh.ch  
Dora-Staudinger-Strasse 11, 8046 Zürich  
M 079 830 51 27

Sektion Geburtshaus- und  
Hausgeburts-Hebammen  
Section sages-femmes des maisons  
de naissance et accoucheuses à domicile  
**Natascha Sebök**  
ghhg.praesidentin@protonmail.com  
Turmstrasse 64, 8400 Winterthur  
M 079 624 54 92  
**Rafaëla Joos**  
ghhg.praesidentin@protonmail.com  
Alte Fehrltorferstrasse 10, 8332 Rumlikon  
M 076 506 48 82

## Neumitglieder / nouvelles membres

**Sektion Bern**  
Fiona Gempeler,  
*Urtenen-Schönbühl*  
Gwen Frasa, *Kerzers*

**Sektion Beide Basel**  
Luzia Vogelsanger, *Basel*

**Sektion Glarus**  
Ramona Zimmermann,  
*Schwändi*

**Sektion Ostschweiz**  
Bianca Kohli, *Frauenfeld*  
Marlene Welschinger,  
*Radolfzell DE*  
Michelle Schnider, *Benken*

**Section Vaud**  
Fanny Jonquères, *Lausanne*  
Aurélie Saugé, *Ollon*

**Sektion Zürich und  
Schaffhausen**  
Hannah Flury, *Winterthur*  
Shanty Calero, *Zürich*  
Natalia Zapiórkowska-Blumer,  
*Zürich*  
Celina Welti, *Dietikon*  
Jana Steiner, *Winterthur*  
Shakeela Rullo, *Dietikon*  
Flurina Weidmann Bieri,  
*Dürnten*  
Luisa Fiona Wagener, *Zürich*  
Sabine Burgener, *Regensdorf*

Leisten Sie sich Unvergleichbares  
Der Hebammen-Congress 2023

**Mannheim!**

Anerkannt Praxisrelevant Themenstark  
Einzigartig – Mannheim.

ANMELDUNG ↓



**15.12. '22 Ende Frühbucher-Preis!**  
Jetzt Treue- oder Frühbucher-Preis + Ermäßigungs-  
Gutschein-Code in Anspruch nehmen und buchen!

**2023**

## Geburtshilfe im Dialog



Ihr Forum für den Dialog in  
Schwangerschaft, Geburt & Wochenbett



» » **17. – 18. März 2023**  
Congress Center Mannheim


**#Dialog Geburtshilfe. –**  
Vereinte Vielfältigkeit mit Kompetenz & Sicherheit

Für  
Treuepreisberechtigte!  
**Einzigartig**  
ab nur **129,- Euro**  
69,- Euro  
WeHe/Student\*in

Gutschein-Code:  
MeinHebammencongress2023 nutzen  
und **40,- Euro** (20,- Euro WeHe/Stud.)  
sparen. Für nur **159,- Euro**  
(79,- Euro WeHe/Stud.) jetzt buchen.

[www.Geburtshilfe-im-Dialog.de](http://www.Geburtshilfe-im-Dialog.de)





Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes  
Federazione svizzera delle levatrici  
Federaziun svizra da las spendreras

**24./25.5.2023**  
Forum Fribourg

**Hebammen in  
Krisensituationen**  
**Sages-femmes en  
situation de crise**  
**Levatrici in  
situazioni di crisi**

[www.hebammenkongress.ch](http://www.hebammenkongress.ch)

SCHWEIZERISCHER HEBAMMENKONGRESS  
CONGRÈS SUISSE DES SAGES-FEMMES  
CONGRESSO SVIZZERO DELLE LEVATRICI